

# BÉTSI MAGYAR KURIR.

Nr. Indult: Pénteken, Augustus' 15-dikén, 1834. 14.

## SPANYOL ORSZÁG.

Moniteur Aug. 4. A' Kormány-  
szék tudósítást vett tegnap Saint-Jean-  
de-Luzból Jul. 30-ról. Ezen tudósítá-  
sok merőben ellenkeznek azon hírek-  
kel, mellyeket a' Párisi Carlisták, a'  
Spanyol országiak példája szerént,  
vagy két nap ólta szárnyaltatnak; mert  
úgy látszik, hogy mind a' két hitele-  
sítő felekezet a' költeményekre 's kér-  
kedésre nézve felyül akarja haladni a'  
másikat. Tudva van, hogy a' Don Car-  
los serege, a' Rodil serege, és a'  
frantzia határok közt fekszik. Az egye-  
sülés vagy is levelezés tehát a' Király-  
né seregével bajosabban és nem olly  
hamar eshetik meg, mint a' Carlistá-  
kéval. A' Carlisták felekezete tzéljában  
nem boldogúlhatván, olyan ámító esz-  
közökhöz folyamodik, mellyekre min-  
den szempillantatban van alkalmatos-  
sága, hogy t. i. a' mi határinkon a' leg-  
gyalázatosabb és hazugabb híreket ter-  
jeszse el. A' posta elindulásakor a'  
legnagyobb mérészséggel azt jelentet-  
ték a' Carlisták, hogy az északi Hatal-  
masságok mindnyájan sietnek segítsé-  
gekre, 's Frantzia országba már min-  
denfelől bémennek. — Ezen próba da-  
rabból által lehet látni, hogy áll a' do-  
log az ő seregeik napi tudósításaival.  
Egyébaránt a' Gazette de France  
helyesen felvilágosítja előttünk az egész  
dolgot. Tegnapelőtti lapjaiban olvastuk  
a' három Navarrai batalionnak Rodil  
3500 emberből álló seregén nyert pom-  
pás győzedelmét. A' történet tsupaköl-  
temény. — Sőt ellenben igaz az, hogy  
25-kén és nem 27-kén, Echarrri-Ara-

niznál, maga Generál Rodil, ki 3500  
emberből álló gyalogságot vezérlett,  
és Zumalacarréguy közt, ki há-  
rom Navarrai, és több más Alavai  
batalionokkal volt egy kis ütközet esett.  
— A' tsata mezőt a' Királyné seregei  
tartották meg. A' harmadik Navarrai  
batalion sokat szenvedett, és a' Vezé-  
rét Echastot elvesztette. — Sajnos,  
hogy a' hely fekvése nem engedte meg  
ezen győzedelemből mind azon hasz-  
nokokat venni, mellyeket belőle más tér-  
helyen várni lehetett volna. Azért ne-  
vezte ezt az Aug. 1-jén megjött telegrá-  
fi tudósítás minden következés nél-  
kül való ütközetnek. — Zavala az  
Eybári fegyvermívhelyre Margainá-  
nál próbált rárohanni, de a' 300 em-  
berből álló őrizettől tüzesen vissza ve-  
rettetett.

A' Messenger des Chambres  
Bayonnéból Jul. 30-ról jelenti: „Re-  
ménylem, hogy ma a' Don Carlos  
Frantzia Országba való vissza mene-  
teléről jó hírt adhatok; mert a' tegna-  
pi tudósítások után, hogy Lesacá-  
ból Véraba megérkezett legyen, Ge-  
neral Harispe és a' Spanyol Consul,  
az ő elfogadására való tzéllal a' hatá-  
rok felé utaztak. Ez a' reménység,  
sok szökevények vallomásán épült, kik  
tegnap ki kérdeztetvén, igen hihetős-  
nek mondták, hogy még az nap ál-  
tal fogna jönni; nagy puska ropogás is  
hallatott Navarra felől, 's minden hi-  
hetössé teszi, hogy valóban úgy van a'  
dolog. Azonban a' napeltelt a' nélkül,  
hogy egyéb hír érkezett volna mint az,  
hogy Don Carlos tegnap Vérában

volt, 's ma hihetőleg Elison do ba vissza fogott térni. Rodil minden felölről el akarja az útját vágni, és egész erejével mozgásban van.

Message Aug. 4. „A' legújabb Spanyolországból jött tudósítások, melyekért kezeskedünk a' Don Carlos és barátjai részére nézve nem igen kedvező hangzanak. A' Zumalacareguy seregei a' hegyek közzé mindinkább inkább bezárattatnak, a' honnan nem bátorkodnak ki jöni. Maga a' fő Vezér kérte Don Carlost, hogyszemélyének bátorságára nézve a' frantzia határokhoz közelítne; 's ez az okos tanács el is fogadtatott; mert halljuk, hogy a' Printz 28-kán Lesacaba megerkezett. Az ő Generalstábja, és mintegy ezerig való éppen olly' rosszúl öltözött, mint fegyverkezett Insurgensei követték őtet. — Viszsa térése tántz és játékok közt innepeltetett. — 29-kén Don Carlos még közelebb jött a' Frantzia határokhoz a' Jaureguy (El-Pastor) által belé öntött nyughatatlanságok miatt, ki 4000 emberrel Hernaninál áll. Don Carlos a' Bidassoan által Vera felé ment, melly a' frantzia határhoz tsak egy futamodásnyira esik. Onnan Valcarlosban az utolsó Spanyol faluba várták, a' honnan tíz minutánál kevesebb idő alatt, egy hídon által, mellynek fele a' Spanyoloké, fele a' Frantziáké, Frantzia országba juthat.“

Moniteur, Aug. 5. A' Kormány-  
szék rendkívüli alkalmatosság által tudósításokat vett Spanyolországból, mellyek valamint a' Rodil által nyert tudva lévő győzelmét, úgy az Insurgenseknek felettébb kétséges állásokat igazolják. — Rodil maga Cior diában (Pamplona és Vittoria között) fekvő főhadiszállásáról Jul. 25-ről jelentti, hogy Zumalacareguytől, ki 5000 embert vezérlett, megtámad-

tatott, de őket megverte, és eloszlatta. Don Carlos Spanyol országba lett érkezésétől fogva ezeket tette: Jul. 13-kán tartotta Elison do ba pompás bémenetelét, hol sokakat hadi 's polgári hivatalokra kinevezett; 15-kén a' sereghez ment, hogy magát annak, valamint az Ulzama, Basaburna, és Gulina völgyek lakosainak megmutassa. Rodil akkor Puente la Reynában volt, Pamplonától nem messze délfelé. Don Carlos Zumalacareguyhez Amescoba ment, hol egész 19 ig múltatott. Az a' kívánság, hogy Castiliában mutassa magát, és az a' reménység, hogy neki a' Vittoria kapui megnyittatnának, rávették, hogy 20 dikán Salvatierra előtt megjelenjen, hol ágyúlövésekkel fogadtatott, és kéntelenítetett 21-kén Alzazuaba vissza menni. General Espartero, ki Segurán által Biskájából ment vala bé, kényszerítette Don Carlost Alzazuából kimenni, és hátrálni. Most midőn azzal a' reménységgel felhagyott, hogy a' Királyné seregeit az el pártolásra reá vegye, és a' Vár nyílásaihoz jusson, a' Bastan völgy felé vontta magát, hogy a' személyes veszedelmek ellen, mellyek a' hegyeken túl fenyegethetnék, bátorságba helyheztesse magát. 24-től fogva a' Bastan völgyét nem hagyta el, hanem majd Senesteban, majd Elison do ba, majd Lesacaba vonult, és a' Királyné Seregeitől, mellyek mindenfelől szorítják, a' mennyire lehet mindenütt messze kíván tartózkodni. A' legújabb tudósítások róla Jul. 30 dikáig terjednek, mikor a' Bastan völgybe minden oldalról bé vala zárva, és mindenben szükségét látott. Ő a' magáéinak akadályára lett, mivel most bizonyos tekintetben a' főhadiszállását lévén kéntelen oltalmazni, a' Guerillákkal magán többé olly könnyen nem segíthet.

Don Carlos két éjjelt nem tölt egy más után ugyan azon a' helyen. Az ő bátorságba leendő helyhezletését az Insurgenseknek egy tökéletes győzedelmével kellene meg nyerni, de a' milyességgel nem hihető, minthogy eddig elé mindenütt megvagnak verve. Továbbá ez van még a' Moniteurben az említett napról: „a' Kormány-szék tegnap estve a' következő telegráfi tudósítást vette: „Bayonne, Aug. 4-ről. Az Insurgensek az egész lineán megverettettek. Aug. 1 sőjén Rodil egész erővel támadja meg őket. Ma estve bővebb tudósítások érkeznek.

Moniteur Aug. 6 ról jelenti: „a' Kormány-szék tegnap reggel telegráfi tudósítást vett Saint-Jean-de-Luzból Aug. 3 ról estve 7 órakor. Generál Jauvegný jelenti, hogy Aug. 1 napján az Insurgensek főtsapatja az Iturgoyen tájékán megverettetett, és hogy a' Királyné seregei azt minden oldalról kergetik. Tegnap fél hét óráig estve semmi más telegráfi tudósítás nem érkezett.

A' Moniteurban az említett Aug. 5-diki tudósításnak foglalátja a' következő, mellyről Generál Rodil adott hírt a' Spanyol Consulnak Bayonneba, a' 25 kén esett ütközet felől: „Főhadiszállás Ciordia Jul. 25-kén 1834, 11 órakor estve. Öt ezer Insurgensek, Zumalacarraguy, Uranga, Cuevillas és másoktól vezéreltetve jó állásokat használván, engemet ma, az alatt hogy Olagutia felé vittem hadamat, megtámadtak, de még is megvagnak verve, elosztatva, 's a' mi vitéz és rettenthetetlen katonáinktól megfutamtattak, kiket nem lehet elég dicséretekkel magasztalni. (aláírva) Jose Ramon de Rodil.

A' Gazette de France f. h. 5-ről így ír: „Echarri-Aranaznál az ütközet valóban megtörtént 25-kén,

's úgy látszik, hogy General Harispe megértvén, hogy Don Carlos Frantzia ország felé futásnak vette legyen a' dolgot, a' határok felé indult. Erről a' Memorial Bordelaisból Jul. 30 ról ezeket olvassuk: „Éppen mikor indul a' Kurir terjed az a' hír, hogy „Don Carlos, Rodiltól tüzesen kergettetve, a' Frantzia határokhoz vonta magát, és hogy General Harispe, a' Spanyol Consul, és egymás a' Királyné Kormányja mellett lévő Spanyol, arra a' helyre indultak, a' hovámondják, hogy szaladott a' praetendens.“ — A' Bayonneból Jul. 31-ről ma érkezett levelek pedig jelentik, hogy General Harispe kíséreléssel ismét vissza tért, midőn sem a' megvert Carlistákat, sem magát Don Carlost, sem az Infans Francisco de Paulat, ki a' mint mondják, a' Frantzia szélekre elért vala, nem találták.

A' Jul. 25 kén esett ütközet következő környülállásos előadása V. Károly Főhadiszállásáról eredt, 's a' Gazette szerént hitelt érdemel. „Rodil véletlenül hadi seregének egy nagy részét előre nyomulni engedte, hogy egy Olazagutiatól nem messze fekvő hasonló nevű hegytorkolatját elfoglalja; egy Navarrai batalion, és két Alavesiai batalionok, mindjárt feltámadtak, hogy ezt megakadályoztassák. A' Zumalacarraguy hadi Seregének más nyoltz batalionjai igen távol voltak, reményleni sem lehetett, hogy azok az ütközet mezejére elég korán megérkezhetnének. Az ellenség elkezdette az ütközetet 3000 ember gyalogsággal, 300 lovassággal és a' pattantyússággal; de olly keményen fogadtatott, és olly hirtelen vissza üzettetett, hol Rodil egy más tsak nem éppen olly számos tsapatot vala kénytelen ütközetbe vezéreleni, ne hogy egészen megverettessék. Mivel a' mi seregeinkelég nagy szám-

mal nem voltak, semmi valódi ütközetbe nem kívántak ereszkedni; megelégedtek tehát csak az általmenetel megoltalmazásával, 's kénytelenítették az ellenséget, tsekély számok viaskodó ereje mellett is, hogy Izarzun felé vissza huzza magát, hol őtet hihetősen nagy veszteség érte, mert a' hátrálás rendellenességgel és nagy gyorsasággal történt. Mi a' harmadik batalion Commandánsát, egy alhadnagyot és 11 közlegényt vesztettünk el. Az ellenség több tisztet, és 150 közembert hagyott a' tsata mezőn. — Egy 30-ki irás utánna veti: „a' Király tegnap Sante tebanba vissza tért, némely dolgok eligazítása végett. A' Zumalae erre guytól vezérelt sereg Pamplona körül áll. Ő Felsége az ármáda minden strapatziája és veszedelméből részt vesz.“

Quotidiene. Bayonneból Jul. 50 ról. Elison dóban egy Tarlayne-vü embert fogtak el, kinél egy Frantzia ország mappáját, 150 fr. két pisztolyt és egy tört találtak. Ez paraszt embernek adta ki magát. Igen zavarosan felelt, és gyanúból, hogy Don Carlost akarta meggyilkolni, halálra ítéltetett, de kivégeztetése elhalasztott további vallatás végett. Egy más Lamberti nevű Olasz fogattatott el, ki azon szándékkal jött Navarrába, hogy a' Printzet meg gyilkolja.

A' Bordeauxi Electio nevű újság a' következő Madridi levelet közli: „A' Spanyol Kormányzék az önkénynek egy lázasztó jelét adta, midőn az Országgyűlés megnyitása után több jeles polgárokat, és Státustisztviselőket, kik a' szabadság és Országok függetlensége mellett magok feláldozásával kimutatták magokat, elfogattatott. Elég legyen csak a' neveket ki tenni ezen történet nevezetességére nézve — kik is a' következők: General Palafox, Saragossai Hertzeg; Calatrava eléb-

beni Minister; Romero Alpuente, elébbeni Követ; Olavaria, elébbeni General director; Nunnez Arena, szerző; Generális Nicolaus Llano, kik mind abbeli gyanúra fogattattak el, hogy a' Királyné Statutumai és a' ministeri rész megbuktatására öszve esküdtek. Azt hírlelik, hogy ezek az 1812-diki Constitutiót akarták proclamálni.

Bordeauxi Indicateur. „Mi egy rendkívüli Kurír által Spanyolországból igen fontos tudósításokat vetünk. Az Epemirigy pusztításai megszűntek, mert 26-dikán és 27-kén csak két ember halt meg ezen nyavalyában. Az országgyűlésnek nyoltz tagjai az 1812 ben a' Cortesek által Cadixban szózatok többsége által megállított Constitutio vissza állását sürgették, a' Kamara ezen ajánlásról hallani sem akar. A' Királyné Madridban maradt. A' tsendesség helyre állott, de a' seregek és polgári testörző sereg mindég készen állanak.

## FRANTZIA ORSZÁG.

Moniteur Aug. 2 kán. Frantzia országnak éjszak-Amerikai birtokaiba Gróf Drouet d'Erion Generál-Lieutenant neveztetett ki Kormányozónak. A' Moniteur számos okokat hord elő annak megmutatására, hogy minden tekintetben legtanátosabb volt ezen birtokba hadi embert nevezni ki kormányzóvá.

A' frantzia kormányzék parantolatot küldött minden véghelyekre Spanyol ország határához, hogy a' fegyverek 's minden hadi szerek kivitele Don Carlos serege számára legszorosabb vigyázattal megakadályoztasék. Bayonneban a' vámokra ügyelő Főtiszt kerülő irás által megintette a' kereskedő kart, hogy mivel Don Carlos a' Frantzia országgal kötött szerződés tartalma szerint ezen ország el-

lenségének tartatik; ennél fogva mind azok kik az ő számára katonai segítséget, pénzt, eleséget, fegyvert vagy akárminemű hadi szereket küldeni merészlenének az ország törvényei szerént keményen meg fognának büntetelni.

## N A G Y B R I T A N N I A.

A' Felsőház ülésében Aug. 1 ről a' Dissentereknek az Angoly Egyetemekben tanulhatások megengedéséről szóló bill másodszori felolvasása vitatás alá jött. Gróf Rodnor tette az ajánlást. Ellenben a' Gloucesteri hertzeg a' bill vissza vétele mellett volt. Támogatta ötlet Hertzeg Wellington. „A' Dissenterek oda való botsátása az akadémiái fenyíték és nevelés egész rendszerét elrontaná, melly az ajándékozásokra, intézetekre, és szabadságlevelekre alapított, és azon vallásos rendszerre, melly szerént elkerülhetetlen, hogy azok a' személyek, kik neveléseket az Egyetemeknél veszik, az ángoly Anyaszentegyház tagjai legyenek. . . . Ha az sz. egyház és Status egyesítéséről van a' szó, úgy tetszik, hogy sok Lordok azt, mint egy politikai egybeköttetést úgy tekintik. Én azt hiszem, hogy az lelki szövetség, melly az Uralkodó és a' sz. egyház közt vagy. Ő Felsége a' Parlamentomnak egy rendelkezése szerént a' sz. egyház feje ezen a' földön. A' Király, mint ilyen az Egyetemeknél minden vallásos szakadásokra, egyenetlenségekre, és rendetlenségekre ügyel, hogy azokban az evangyéliom igaz tudománya osztogattassék, és az ángoly sz. egyháznak tsupa tiszta forrása szolgáljon itálul. A' Király, az Isten törvényeinek, és az evangyéliom igaz vallásának fentartásokra megesküött. Tudom ugyan hogy a' Királyi esküvése nézve ebben a' házban egy igen hajtható tudományt hoztak bé, midön azt

állítják, hogy a' Parlamentom rendelkezése Ő Felségét ez alól felszabadíthatja. Viscount Melbourne erre hosszú beszédben felelt meg, mellyben úgy fejezte ki magát, hogy a' fennforgó kérdésnek elébb lehetne véget vetni a' két fél megegyezése, mint sem a' Parlamentomnak egy kényszerítő rendelkezése által. Továbbá megmutatta, hogy VI Henrik alatt Cambridgeben egy tudommány mint istenkáromló kárhóztattatott, melly 60 esztendővel későbbre az ország közönséges hitvallása leve. — Ez intené a' maga mérséklésre, a' megesmérésre, hogy egy tudománynak ereje, nem emez, vagy amaz esküvésen fundálódnék — a' pogányság minden esküvéseit a' Keresztény Vallás tennes ereje felyül multa. Nem akarná ő bézárni keresztény felebaráti előtt az ajtókat, mellyeknek minden tudományra 's literaturára nézve nyitva kell lenni. A' hasonlásokat nem még nagyítani, hanem még betsületes és derék polgároknak még szaporodó számát, melly egy egy hit ágazatban különbözik ugyan, egymással megbékéltetni, ez volt egyetlen egy tzelja némelly nagy Praelatusoknak. De több Püspökök ellene állottak, 's a' Lord Rantzlernek ékesen szóllása mellett is a' bill nagyobb többséggel vissza vétetett, 187 szavazattal 85 ellen.

## ELEGYES TUDÓSÍTÁSOK.

Az Antverpiai újság közli a' Hollandiai Királynak egy nevezetes rendelkezését, melly az ország védelmére állított nagyszámú nemzeti katonaságot végképpen elereszti. Ebből láthatni, így szóll a' nevezett újságíró, hogy mind azok a' hírek, mellyeket némelly újság levelek Hollandiai hadi készülteiről terjesztettek, tsupa koholmányok voltak. Hollandia Belgiumot nem fogja megtámadni, mert Hollandia bi-

zomyos lévén a' békesség fenntarthatá-  
sa felől lerakatja népeivel a' fegyvert.

Görög országból jött legújabb tu-  
dósítások szerént, ott a' tsendesség  
egészen helyre állott. Már a' Mainó-  
ták is engedelmességre tértek.

### B É T S.

Ő Ts. K. és Apostoli Felsége az  
itt következő kegyelmes kéziratát méltó-  
zóztatott Báró Mikos Ts. K. titkos  
Státus- és conferentziális Tanácsos Ur-  
hoz botsátani.

„Kedves Báró Mikos! Hozzám in-  
tézett előterjesztéséből általláttam az  
akadályokat, mellyeket koros volta a'  
Status Tanácsnál, hivatalos foglalatos-  
ságainak folytatásában okozott, vala-  
mint kívánságát is, hogy ezen hivatala  
alól felmentetnék. Tellyesítvén ebbeli  
kérését meghagyom mind azt a' mi  
hivatalához köttetett, mellynek kötele-  
ségeit számos esztendőig hívséggel  
munkás buzgósággal az Én meglege-  
désemre szüntelen tellyesítette.“

„Ezen határozatommal egyesítem  
kívánságomat, hogy ez a' tartósb nyú-  
godalom, mellyben ez által részesül,  
magát familiájának még sok évekig tar-  
tsa meg.“

Bétsben Május 10-kén 1834.

Ferentz s. k.

Ő Ts. K. Felségek tegnapelőtt Aug.  
13 kán elhagyván Bádeni lakásokat, kí-  
vánt jó egészségben vissza jöttek a'  
Schönbrunni Ts. K. palotába.

### M A G Y A R O R S Z Á G.

Po'son Aug. 12-kén. Miután a'  
Tts KK. és RR az új osztályról  
szólló XXI-diki tzikkelye' f. h. 8-kán  
elvégezték, e' f. h. 9-dikétől kezdve a'  
közhasználatok arányos felosztását tár-  
gyazó XXII-dik tzikkely felett tanács-  
koznak kerületi üléseikben.

Sz. kir. Pest városa, országgyű-  
lésről haza kívánkozott egyik követe  
Eichholz János Ur helyébe Pata-  
chich Jó'sef Urat a' közelebb válasz-  
tott új tanácsbelit, küldi követül. A'  
ns. városnak közelebb tartott tisztvá-  
lasztásakor megállapított külső és bel-  
ső tanács és tisztviselők, valamint az  
1767-től kezdve egész mostanig válasz-  
tott külső és belső tanács tagjainak  
névjegyzéke, magyarul és németül ki-  
adatott, tsinos nyomtatásban. A' kiadó  
szinte Patachich Jó'sef Ur, ki e' mun-  
káját még azon nemes ajánlatával be-  
tsesíté, hogy a' belőle kerülendő tiszta  
jövedelmet a' b. Kisfaludy Károlynak  
állandó emlékre szentelte. A' százados  
polgár nevezetből azt gyaníthatná az  
ember, hogy a' választott polgárság  
száma tsak száz Pesten, pedig 124.

Tek. Pest Vmegye KK. pénztára-  
nak gondviselőjévé, elhunyt Bereczky  
Lajos Ur helyébe Bielek János Ur,  
eddig Pesti járásbeli aladószedő válasz-  
tatott; ennek helyébe pedig aladósze-  
dövé ts. kir. főhg. Nádor Ő Fensége ál-  
tal Sigray Lajos Eskütt Ur nevezte-  
tett ki, kik mind ketten a' f. h. 2-kán  
tartott közgyűlésben hivatali esküjő-  
ket le is tevék.

Ó Arad, a' királyi szabad váro-  
sok sorába emeltetett Ő kir. Felsége-  
nek közelebbi kegyelmes határozatá-  
nál fogva. Így hetvennégy esztendőn ke-  
resztül lassú reménnyel éltetett forró  
ohajtása immáron teljesülvén; Báró Or-  
czi Orczy Lörintz Főispán, mint  
kir. biztos Ur által folyó Aug. hón.  
24-kén fog kiváltságolt törvényhatósá-  
gi jogaiba iktattatni.

Zágráb Aug. 2-dikán. „A' ha-  
társzélünkön, nevezetesen Czettin  
végerösségnél a' Bosnyákok részéről  
teit megtámadásról még a' következők  
jelentetnek. Már sok esztendő óta há-

borgalják határszéleinket a' szomszéd Bosnyákok gyakori rabláaik, főképen pedig marháink elhajtása által, melyek miatt a' nyugalom, rend, bátorság, 's a' szükséges szomszédi egyetértés egészen megzavartatott. Így adott többek között hírül, hogy törvényes urok ellen lázzongó több ezernyi bosnyákok Cz e t t i n végvárat megtámadni, 's a' benne lévő ágyúkat 's hadikészületeket elrabolni szándékoznak, hogy azokkal vezéröknek még tovább is ellentállhassanak; melly szándékokat, tett jelentésünk szerint, Jul. 10 és 11-dike közötti éjjel meg is próbálták végrehajtani, több ezerezen ütven be homlokrendekben határszéleinkre több pontokon, sőt egy számos csapatjuk egészen a' vár faláig elénymult, 's a' setét éj kedvezése alatt lajtorját is támasztott a' falhoz annak meghágására. A' bástyán volt őrálló 's az éppen ott elment járó örök a' zörgést észrevévén, midőn a' szokott megszólításra semmi feleletet nem kaptak, lármalövést tettek; mellyre az akkor távol volt várcommandans helyett ideigleni parantsnok Szilliak Ur a' Szluini határőrző ezredbeli kapitány oda sietvén, nagy bátorággal 's vigyázattal vezérlette az oltalmazást. Az e' történetről vett hiteles tudósítások szerint az egész várőrizet szokott bátorsággal vitézkedett. Az említett várcommandans mindjárt eleinte, a' lövőlyukon az ostromlókat kémlelni akarván, pisztolylövést kapott balortzáján, mellyre ajultan rogyott le, 's ekkor tüstént a' történetből ott jelen volt Penz ingénieur-kapitány vette által a' vezérlest. Említést érdemel azon derék patantyús, ki gyorsan elé sietvén, 's a' sántz felett benéző török fejeket megpillantván, a' gyújtórúddal nekik esett 's a' lajtorjáról letaszította; mire e' tsőtseleknép tetemes veszteséggel futásnak

eredett, szalalása közben azonban boszuszujában sok pusztítást és rablást követvén el. Másnap a' Bosnyákok a' mieinktől szenvedett kemény visszaverelésen rémülésbe esvén, ajánlották minden elrablott vagyonnak 's marháinak visszatérítését: minélfogva határszélünkön előnyomult határőrző batalionaink is, mellyek ott ez idő óta fenyegetődző állásban vannak, visszatértek; 's e' szerént a' Bosnyákok szerentséseknék tartják magokat, hogy kormányunk szelíd 's kímélő bánása által büntetés helyett ez úttal is kegyelmet találtak. E' tárgy felett elkezdődtek már a' tanátskozások, mellyektől annál többet várhatni, mivel a' porta a' Bosnyákok beütései miatt megzavart tsendesség helyre állítására Bosniába biztost küldött nevezetesen „Seid Ahmed Aktiv Efe ndit.“ Bosniában mindenütt békétlenség uralkodik, minélfogva a' tartomány előbb utóbb hadi állapotban lévők fog nyilatkoztatni, nem lévén a' rendes eszközök elegendők a' rend helyreállítására. Nem sokára három ezred török katonaság fog Bosniába jöni az őrizet szaporítására.

## E R D É L Y.

K o l o z s v á r t. Augustus 4-dikén reggeli 9 órakor az Erdélyi nagy méltóságú fő kormányzék, ország-gyűlés számos tagjai, papi, világi 's katonai rend, lobogó zászlókkal megjelent tzhok, sok ezerekből álló városi polgárság jelenlétében, ágyú ropogások 's muzsikai karok zengedezési közt tette le Föhertzeg F e r d i n á n d Ő Királyi magossága, az ezen városban építeni kezdett kaszárma fundamentom követ. Ezen kaszárma építése húzomos időtől óta tzielba vétetett, de megindítása sok akadályokkal küszködött, mellyeknek meggyőzését, épület megkez-

dését, 's nagy iparral való folytatását Ő Királyi Hertzegségének lehet köszönni, mellyért a' városi közönség ezt Ferdinánd kaszármájának ohajtja neveztetni. A' fundamentom kö bététele előtt város Főbírája Pataki Mihály Ur ékes beszéddel előadta, ezen épületre kívántató költségek forrásit, az épület nagyságát, 's a' Főhertzegnek ennek megindításában való érdemeit, ezután felolvastatott a' köbe teendő emlék tábla felírása magyarul, előmutattak azon arany és ezüst emlék 's folyamatban lévő pénzek, mellyek a' köladába létettek. Adja az Isten, hogy a' mily dítséretes szorgalommal indult ezen épület kezdete, olly ki nem fáradó igyekezettel hajtasson az mentől előbb végre e' város köz ohajtására. E.H.

Háromszéken Kézdi Vá s á r helyről. Julius 29 kén mintegy délelőtti tíz órakor városunkat, akkor midőn mezeinkből, kerteinkből, épületeinkből, a' régolta égető napheve tsaknem minden nedvet kiszárasztott, egy gyúladás, melly városunk közepében, mondhatjuk szívében, támodott, annyira semmivé tévé, hogy alig marada ebből annyi, mennyi a' szerentsétleneknek, kik életeken kívül mindent elvesztének menedékül elég lehessen, a' mezőn tartózkodik a' nagyobb rész. Soha ezen munkás katonai nép ilyen tűzben nem volt; az elégték száma sok és bizonytalan. Az egyes gazdák nevezetesb épületeit elmellőzve, a' patikáról nyomult a' tűz városunk házára, innen ritka ízléssel épült ref. templomunkra 's tornyunkra, mellyek míg a' parochialis ház, oskolánkkal leégett, keményen állották a' lángok tsapkodásit, míg a'

belől lévő toronybeli fakötések tornyunk ablakain meszsze kiomló lángja, a' buzgó népnek már már lankadó erejét, 's reménységét el nem vévé, mellyet bús zúgással lehulló harangjaink még nevelének: ez alatt az egész város szebb 's nagyobb részét, melyen eddig a' nagy — már tsak boldog emlékezetű néhai b. Purcel János emléki tündököltek, semmivé tették; az általa fundált esmeretes nevelő háznak megfeketedett falai, mint a' múlt szomorú emléke pusztán áll; a' nevendékek falura vitettek, a' megrémült nép bizonytalanul keresi lakóhelyét 's könnyekkel öntözi a' füstölgő üszköket, 's kéri a' Teremtőt, hogy küldjön mennyei tseppeket, a' kiaszszot határra, tűzre, 's megkeseredett szívekre.

A' környékbéli erő, Báró Oberster Lakos János Ur lelkes résztvevő igazgatása alatt mindent elkövet, hogy a' mi még látzható megmaradjon; az ég óvjon minden nagyobb 's kisebb helységet, hogy ilyen szomorúságnak tanuja ne legyen, mellyet Isten után már tsak a' felebaráti indulat enyhithet.

J e l e n t é s.

Udvari Agens Tkts Barkasy Imre Úr, néhai Szűts István volt Udv. Agens lakását megtartotta: Strobelgasse Nro 866.

A' Pénz folyamat Augustus' 14-dikén;  
közép ár:  
A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji 98 22/32  
Az 1820-béli sorsosok: 204  
Az 1821-béli hasonlók: — —  
Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligátzióji: 57 1/2 for. keltek, mind Conv. Bank-Aktziák keltek 1240 for. ton Conv. Pénzben.